Warranty:
Garantía:

TOILET LIMITED WARRANTY

This toilet comes with a limited 5 year warranty on chinaware, a limited 5 year warranty on all mechanical parts of the toilet, and a limited 1 year warranty on the toilet seat if included with product. If inspection of this AS America, Inc. ("Eljer") plumbing product, inclusive of the chinaware and all mechanical parts, confirms that it is defective in materials or workmanship, Eljer will repair or, at its option, exchange the product for the same or a similar model.

This limited warranty applies only to the original non-commercial purchaser and installation of the products. In the event of a limited warranty claim, proof of purchase will be required – save sales receipts.

For this warranty to become effective, the warranty registration process must be completed via the internet or telephone per the warranty registration instructions.

This limited warranty does not apply to commercial installations. The warranty for commercial installations is 5 years on chinaware, 5 years on mechanical parts, and 1 year on the toilet seat if included with product.

This warranty **does not apply** to local building code compliance. Since local building codes vary considerably, the purchaser of the product should check with a local building or plumbing contractor to ensure local code compliance before installation.

This warranty **will be void** if the product has been moved from its initial place of installation; if it has been subjected to faulty maintenance, abuse, misuse, accident or other damage; if it was not installed in accordance with Eljer's instructions; or if it has been modified in a manner inconsistent with the product as shipped by Eljer.

WARNING: This warranty **DOES NOT COVER** any damages caused by the use of in-tank cleaners. These products can seriously corrode the fittings in the tank. This damage can cause leakage and property damage. **Eljer will not be responsible or liable for any damage caused by the use of in-tank cleaners.**

Eljer's option to repair or exchange the product under this warranty does not cover any labor or other costs of removal or installation including any costs of any surrounding material such as tile or marble. **Eljer is not responsible for any other incidental or consequential damages attributed to a product defect or to the repair or exchange of a defective product, all of which are expressly excluded from this warranty.** (Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of implied warranties, so this exclusion may not apply to you.)

This warranty gives you specific rights. You may have other statutory rights that may vary from state to state or province to province, in which case this warranty does not affect such statutory rights.

<u>In the United States:</u>
AS America, Inc.
P.O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States, warranty information may also be obtained by calling the following toll free number: (800) 442-1902
www.eljer.com

<u>In Canada:</u>
AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
www.eljer.com

<u>In Mexico:</u>
American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-839-1200
www.eljer.com

PLEASE COMPLETE ELJER WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND SAVE THIS WARRANTY INFORMATION

IMPORTANT: Registration of the toilet must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your toilet at www.eljer.com. Please save your proof of purchase (sale receipt).

If you need assistance or do not have access to our website, please contact Eljer Customer Care at: (800) 442-1902.
An Eljer representative will assist in completing the warranty registration.

* In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.

THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE FROM ORIGINAL CONSUMER PURCHASER.

GARANTÍA LIMITADA DEL INODORO

Este inodoro posee una garantía limitada de 5 años para la porcelana, una garantía limitada de 5 años para las partes mecánicas del inodoro y una garantía limitada de 1 año para el asiento del inodoro si se incluye con producto. Si la inspección de este producto de plomería de AS America, Inc. ("Eljer"), incluidas las piezas de cerámica y todos los componentes mecánicos, confirma defectos en sus materiales o fabricación, Eljer reparará o, cambiará el producto por un modelo igual o similar.

Esta garantía se aplica exclusivamente al comprador e instalación no comercial originales de estos productos. En caso de que se efectúe un reclamo bajo garantía limitada, será necesario adjuntar una demostración de compra; guarde los recibos de compra.

Para que esta garantía entre en vigor, el proceso de finalización de la garantía debe concretarse vía Internet o telefónica según las instrucciones de registro de garantía.

Esta garantía limitada no se aplica a las instalaciones comerciales. La garantía para las instalaciones comerciales es de 5 años para la porcelana, de 5 años para las partes mecánicas, y de 1 año para el asiento del inodoro si se incluye con producto.

Esta garantía limitada **no se aplica** al cumplimiento de las normas de construcción locales. Dado que los códigos de construcción local varían considerablemente, el comprador del producto debe, antes de la instalación, consultar con su contratista de construcción o plomería local si quiere garantizar el cumplimiento de las normas locales.

Esta garantía **será nula** si el producto es retirado de su lugar original de instalación; si ha sido sufrido mantenimiento incorrecto, abuso, mal uso, accidentes u otros daños; si no se lo instala de acuerdo con las instrucciones de Eljer; o si se ha modificado de forma incompatible con el producto enviado por Eljer.

ADVERTENCIA: Esta garantía **NO CUBRE** ningún daño causado por el uso de limpiadores para el interior del tanque. Estos productos pueden corroer seriamente los accesorios en el tanque. Este daño puede provocar goteos y daños a la propiedad. **Eljer no se hará cargo ni será responsable de ningún daño causado por el uso de limpiadores para el interior del tanque**.

La opción de Eljer de reparar o cambiar el producto según esta garantía no cubre la mano de obra ni otros costos de extracción o instalación, incluidos los costos de cualquier material circundante como azulejos o mármol. **Eljer no es responsable de ningún otro daño indirecto o fortuito atribuido a defectos en el producto o a las reparaciones o al recambio de un producto con fallas, por lo que se los excluye expresamente de esta garantía.** (Algunos estados o provincias no permiten hacer exclusiones o limitaciones de las garantías implícitas, de modo que esta exclusión puede no corresponderle.)

Esta garantía le otorga derechos específicos. Los derechos estatales que usted pueda tener y que posiblemente varían de un estado a otro o de una provincia a otra, no quedan afectados por esta garantía.

<u>En los Estados Unidos:</u>
AS America, Inc.
P. O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855
Atención: Director de Servicio al Cliente
Para los residentes en los Estados Unidos, la información de la garantía puede obtenerse también llamando al siguiente número sin cargo: (800) 442-1902
www.eljer.com

<u>En Canadá:</u>
AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número sin cargo: (800) 387-0369
www.eljer.com

<u>En México:</u>
American Standard B&K México
S. de R. L. de C.V.
Vía Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. México
Número sin cargo: 01-800-839-1200
www.eljer.com

COMPLETE EL PROCESO DE REGISTRO DE GARANTÍA DE ELJER Y CONSERVE ESTA INFORMACIÓN DE GARANTÍA

IMPORTANTE: El registro del inodoro debe concretarse para que esta garantía entre en vigor. El registro facilitará el contacto con usted en el caso del retiro de un producto.*

INSTRUCCIONES: En Estados Unidos, registre su inodoro en www.americanstandard.com. Por favor guarda tu comprobante de compra (ticket de compra).

Si necesitas asistencia o no tienes acceso a nuestra página web, por favor contacta Eljer Customer Care al (800) 442-1902.
Un representante de Eljer te asistirá en completar el registro de la garantía. En México, llame al 01-800-839-1200.

*En California, tus derechos de garantía permanecen intactos incluso si no completas el proceso de registro.

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE POR EL COMPRADOR ORIGINAL.



Cosette® Dual Flush

081-0600

OWNERS MANUAL
MANUAL DEL PROPIETARIO

THANK YOU.

You have purchased a high performance Cosette dual flush toilet featuring the latest innovations from Eljer. This water-saving toilet offers two flush choices - 1.28 gallons per flush for solids or 0.9 gallon per flush for liquids. This toilet is also rated highest for flush performance according to the industry's standard (MaP*) testing on it's 1.28 gpf setting.

At Eljer we continually work harder at making your life easier.

GRACIAS.

Usted ha adquirido un inodoro de alto desempeño Cosette con opción de descarga dual con las últimas innovaciones de Eljer. Este inodoro ahorrador de agua ofrece dos opciones de descarga - 1.28 gpd para sólidos ó 0.9 gpd para líquidos. Este inodoro obtuvo la máxima calificación de acuerdo con las pruebas estándar de la industria (MaP) en inodoros de 1.28 gpd.

En Eljer trabajamos arduamente para hacer su vida más fácil.

*MaP testing performance by IAPMO R&T Lab. MaP Report administered by Veritec Consulting, Inc. and Koeller and Company.

*La prueba MaP fue realizada por IAPMO R&T Lab. El informe de la prueba MaP fue dirigido por Veritec Consulting, Inc. y Koeller and Company.



Model 081-0600 shown.
Modelo 081-0600 demostrado.



7301998-101 Rev. B

Products Designed Around You
Productos diseñados pensando en usted



STYLE
ESTILO

PERFORMANCE
DESEMPEÑO

INNOVATION
INNOVACIÓN



TOILETS
• Titan® 4 and many other models feature our permanent EverClean® surface

INODOROS
• Titan® 4, y muchos otros modelos cuentan con la superficie permanente EverClean®

EverClean® antimicrobial inhibits the growth of stain and odor causing bacteria on the surface



Superficie Antimicrobial EverClean® inhibe el crecimiento de moho y bacterias causantes de mal olor en la superficie



SINKS & VANITY TOPS
• Beautiful designs with a wide variety of sizes and styles to choose from

LAVABOS Y CUBIERTAS DE GABINETES
• Bellos diseños con una amplia variedad de estilos y tamaños para elegir

KITCHEN FAUCETS
• Many functional options available, including pull-out sprays and swivel spouts

LLAVES DE COCINAS
• Estilos funcionales disponibles con sprays ajustables y extensiones con manguera

Select kitchen faucets offer pull-out sprayheads, making it easy to rinse, spray and fill



Seleccione los grifos para cocina, ofrecen cabeza desmontable que facilita el enjuagar, rociar y llenar.

TUBS
Many models feature Patented Eljercast™
• Insulated to keep water warmer longer
• Porcelain enamel finish is scratch and chip resistant

TINAS
Muchos modelos presentan Ejercast™ patentado
• Aislado para mantener tibia el agua por más tiempo
• Acabado de esmalte porcelana resistente a rayones y astillas

Eljercast™
Porcelain Enamel
Esmalte de Porcelana
Thick Steel Shell
Gruesa capa de Acero
Molded Reinforcement Material
Material de Refuerzo Moldeado



Certified by IAPMO R&T

The Responsible Bathroom

Making the right choice doesn't require sacrifice. The average family of four can save more than 33,000 gallons a year simply by installing water efficient Eljer toilets, showers and faucets.
Learn more with interactive tools and information at www.responsiblebathroom.com.

El Baño Responsable

Tomar la decisión correcta no requiere sacrificios. La familia promedio puede ahorrar más de 33,000 galones de agua al año instalando productos eficientes de Eljer como inodoros, regaderas y llaves.
Conozca más con herramientas interactivas e información en www.responsiblebathroom.com.

Troubleshooting Guide
Guía De Localización De Fallas

See Step 6 For Diagram

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Does not flush	a. Water supply valve closed. b. Supply line blocked.	a. Open valve and allow water to fill tank. b. Shut off water supply, disconnect supply line and inspect all gaskets and washers. Reassemble.
Poor or sluggish flush	a. Bowl water level too low. b. Supply valve partly closed. c. Partially clogged trapway and/or drain pipe and/or vent. d. Supply pressure too low.	a. Check that refill tube is connected to water control and inserted into overflow tube without being kinked or damaged. b. Open supply valve fully. Be sure that proper supply tube size is used. c. Remove obstruction. Consult a plumber if necessary. d. Normal supply pressure must be at least 20 psi.
Toilet leaks	a. Poor supply line connection. b. Poor bowl to tank/floor connection.	a. Review Step 5 of installation procedure. b. Review Step 1 through 4 of installation procedure.
Toilet does not shut off	a. Flapper seal leaking or deformed.	a. Clean debris from seal surface. Replace flapper seal as needed.
Toilet bowl rocks after installation	a. Wax ring not fully compressed. b. Floor not level.	a. Retighten bowl-to-floor knobs. b. Use toilet shims and /or place a bead of caulk around the base of the toilet.

FOR REPAIR PARTS LIST, SEE UNDER TANK LID.

Ver el paso 6 para consultar el diagrama

Problema	Causa Posible	Medida Correctiva
No funciona	a. La válvula de suministro de agua está cerrada b. La línea de suministro está bloqueada.	a. Abra la válvula y permita que el agua llene el tanque. b. Cierre totalmente el suministro de agua, desconecte la línea de suministro e inspeccione todas las juntas y los empaques. Vuelva a armar.
Funcionamiento pobre o lento	a. El nivel de agua de la taza es muy bajo. b. La válvula de entrada del suministro está parcialmente cerrada. c. El tubo de drenaje y/o ventilación y/o conducto al drenaje están parcialmente bloqueados. d. La presión del suministro de agua es muy baja.	a. Verifique que el tubo de rebosadero esté conectado a la valvula de entrada al control e insertado dentro del tubo de desagüe sin que se dañe o tuerza. b. Abra completamente la válvula de suministro. Asegúrese de usar un tubo de suministro del tamaño adecuado. c. Quite la obstrucción. Consulte a un plomero en caso de ser necesario. d. La presión normal del suministro debe ser de al menos 20 psi (libras por pulgada cuadrada).
Fugas del inodoro	a. La conexión de la línea del suministro es insuficiente. b. La conexión de la taza al tanque/suelo es insuficiente.	a. Revise el paso 5 sobre el procedimiento de instalación. b. Revise del paso 1 hasta el 4 del procedimiento de instalación.
El inodoro no se cierra	a. El sello de la valvula de descarga está deforme o tiene una fuga.	a. Limpie la basura de la superficie del sello. Reemplace el sello del obturador si es necesario.
La taza del excusado se balancea después de la instalación	a. El aro de cera no está totalmente comprimido. b. El piso no está nivelado.	a. Vuelva a apretar las perillas de la taza al piso. b. Utilice cuñas de excusado y/o coloque una pequeña porción de masilla alrededor de la base del excusado.

PARA CONSULTAR LA LISTA DE PARTES PARA REPARACIÓN, VEA LA SECCIÓN BAJO TAPA DEL TANQUE.

6

A

Adjust water level to level indicated on tank by pushing down the inlet valve lock tab, turning upper body side of inlet valve counterclockwise, setting upper body of inlet valve at desired height, then turning upper body of inlet valve clockwise and pushing the lock tab up to lock the upper body of inlet valve.

Ajuste el nivel del agua según el indicado en el tanque presionando la lengüeta de cierre de la válvula de entrada, girando la parte superior de la válvula de entrada en sentido antihorario, graduando la parte superior de la válvula de entrada a la altura deseada, luego girando la parte superior de la válvula de entrada en sentido horario y presionando la lengüeta de cierre hacia arriba para trabar la parte superior de la válvula de entrada.

PUSH BUTTON
BOTÓN

UPPER BODY OF INLET VALVE
PARTE SUPERIOR DE LA VÁLVULA DE ENTRADA

SLIDE WINDOW ALL THE WAY DOWN
DESLICE LA VENTANA BIEN HACIA ABAJO

ADJUST TO SHOW NUMBER 25
AJUSTE HASTA MOSTRAR EL NÚMERO 25

INLET VALVE LOCK TAB
LENGÜETA DE CIERRE DE LA VÁLVULA DE ENTRADA

HALF FLUSH ADJUSTMENTS SET AT 22 (on back side)
MEDIA DESCARGA AJUSTES EN 22 (lado posterior)

FULL FLUSH ADJUSTMENTS SET AT 13
DESCARGA COMPLETA AJUSTES EN 13

SILICON SEAL
EMPAQUE DE SILICONA

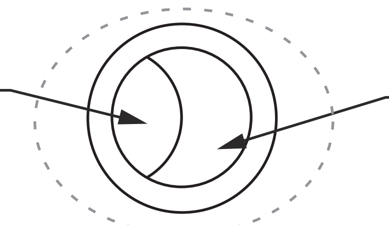
FLUSH BUTTONS ON TANK

The Lower Flush Button should line up over the grey actuator on the flush tower in the tank. The Full Flush Button should line up over the white actuator on the flush tower in the tank.

BOTONES DE DESCARGA EN EL TANQUE

El botón de descarga de bajo volumen debe alinearse sobre el accionador gris en la torre de descarga del tanque.
El botón de descarga completa debe alinearse sobre el accionador blanco en la torre de descarga del tanque.

Lower Flush Button for liquid waste.
0.9 gal/flush
3.5 L/flush
Botón de descarga de bajo volumen para desechos líquidos.
0,9 gal/descarga
3,5 l/descarga



Full Flush Button for solid waste.
1.28 gal/flush
4.8 L/flush
Botón de descarga completa para desechos sólidos.
1,28 gal/descarga
4,8 l/descarga

TIPS:

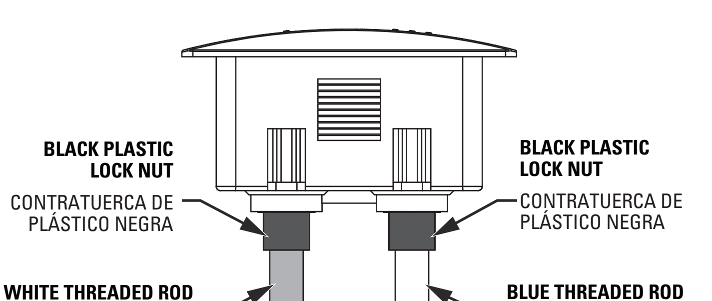
If the bowl still does not flush properly after following the steps outlined in the troubleshooting guide, remove the tank lid and push one of the flush buttons on top of the flush valve in the tank. If the flush appears to be normal, you will need to adjust the length of the threaded rods for the push buttons mounted on the tank lid with the settings as follows:

1. Turn the lid upside down.
2. Loosen the plastic lock nut.
3. Adjust the threaded rod one turn counterclockwise.
4. Re-tighten the plastic lock nut.
5. Put lid back on tank and test the flush. If it is still not flushing properly, repeat steps 1 through 4 until the problem is resolved.
6. If one counterclockwise turn is too much and causes the flush valve to stay open, adjust 1/2 turn clockwise and return to step 4.

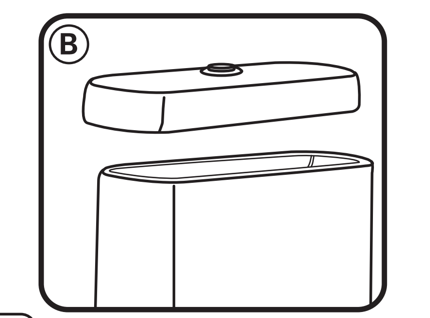
CONSEJOS:

Si la taza no se descarga correctamente después de seguir los pasos indicados en la guía de resolución de problemas, retire la tapa del tanque y presione uno de los botones de descarga ubicados en la parte superior de la válvula de descarga del tanque. Si la descarga parece normal, necesitará ajustar el largo de las varillas roscadas de los botones montados en la tapa del tanque de la siguiente manera:

1. *Dé vuelta la tapa.*
2. *Afloje la contratuerca de plástico.*
3. *Gire la varilla roscada una vuelta en sentido antihorario.*
4. *Vuelva a ajustar la contratuerca de plástico.*
5. *Coloque nuevamente la tapa en el tanque y pruebe la descarga. Si aún no se descarga correctamente, repita los pasos 1 a 4 hasta resolver el problema.*
6. *Si una vuelta en sentido antihorario es demasiado y hace que la válvula de descarga permanezca abierta, gire la varilla 1/2 vuelta en sentido horario y regrese al paso 4.*



B



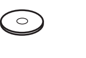
Care and Cleaning / Cuidado Y Limpieza

When cleaning your toilet, wash it with mild, soapy water, rinse thoroughly with clear water and dry with a soft cloth. **WARNING:** Do not use in-tank cleaners. These products can seriously corrode fittings in the tank. This damage can cause leakage and property damage. **American Standard shall not be responsible or liable for any damage caused by the use of in-tank cleaners.**

Cuando limpie el inodoro, lávelo con agua con jabón suave, enjuague completamente con agua limpia y seque con un paño suave. **ADVERTENCIA:** No use limpiadores dentro del tanque. Esos productos pueden corroer seriamente los accesorios del tanque. Dicho daño puede provocar fugas y daños a la propiedad. **American Standard no será responsable civil ni legal por ningún daño provocado por el uso de limpiadores dentro del tanque.**

Inside The Box:
Dentro De La Caja:

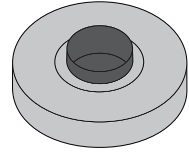


Metal Washers (2)
Arandelas de metal (2)



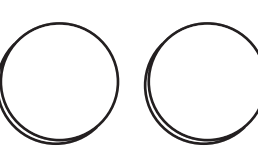

Bowl-To-Floor Knobs (2)
Perillas De La Taza Al Piso



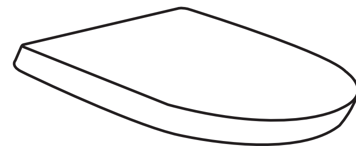
Wax Ring
Arillo de Cera



T-Bolts with Retainer (2)
Tornillos T Con Sujetador



Bolt Covers (2)
Tapas De Pernos (2)



*** Slow Close Toilet Seat**
** Asiento De Inodoro con Cerradó Lento

*** For seat installation, see instructions included with seat.**
** Para instalar el asiento, revise las instrucciones incluidas con el asiento.

SOLD SEPARATELY
SE VENDE POR SEPARADO



WATER SUPPLY LINE
LÍNEA DE SUMINISTRO DE AGUA

Before You Start:
Antes De Comenzar La Instalación:

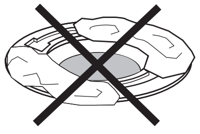
For Assistance Call Customer Care at: (800) 442-1902
Para asistencia llame a Atención al cliente: (800) 442-1902
www.eljer.com

If Removing An Existing Toilet
Quitando Un Inodoro Existente

Turn off water supply.
Cierre el abastecimiento de agua.

Flush to remove water from tank; sponge remaining water from bowl before removing toilet.
Jale la cadena para sacar el agua del tanque; absorba el agua restante con una esponja antes de quitar el excusado.

Clean flange.
Placa limpia.

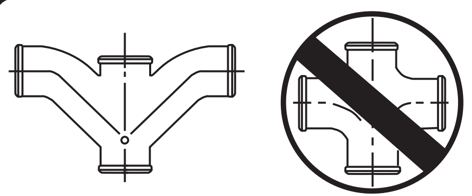



⚠ **Caution: If leaving floor flange open for more than 1-2 hours, cover flange to prevent escaping sewer gasses.**
Advertencia: si se deja la brida del piso abierta por más de 1 a 2 horas, cubra la brida para evitar que los gases del alcantarillado penetren en el baño.

Installation Instructions:

Instrucciones De Instalación:

BACK-TO-BACK INSTALLATION
INSTALACIÓN EN OPOSICIÓN

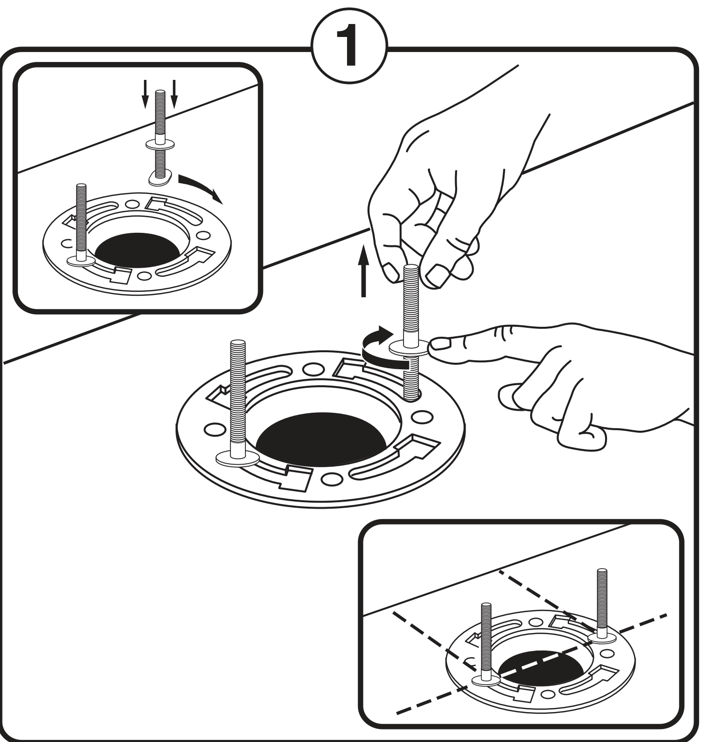


Recommended fitting type for back-to-back installations.
Tipo de accesorio recomendado para instalaciones en oposición.

Depending upon your plumbing and venting conditions, the flow from the Diplomat Elite in a back-to-back installation may create a vacuum on the system and draw water from the opposing bowl. The National Standards Plumbing Code prohibits the use of a cross fitting for drainage as throw over is possible. The code does approve a directional "Y" style fitting with proper venting to direct the water downward and away from the other toilet.

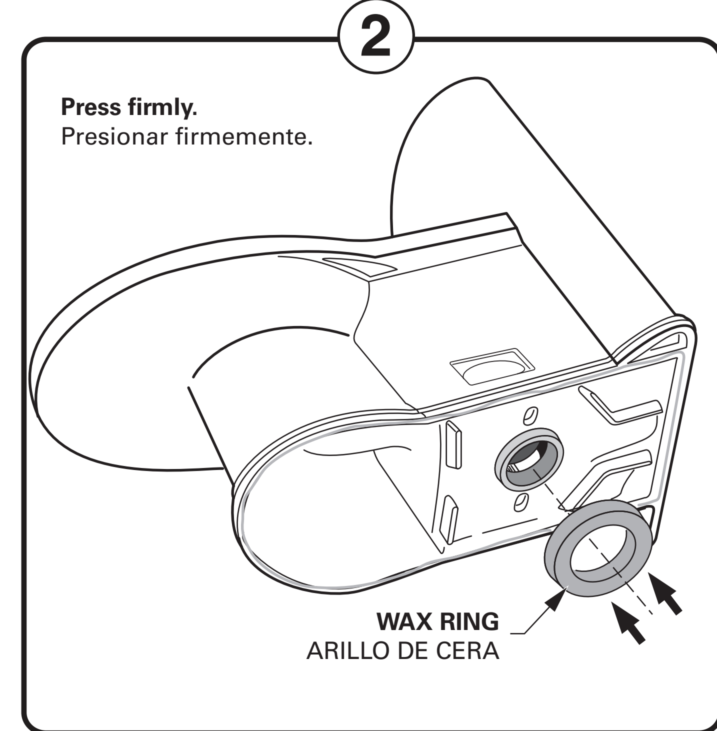
Dependiendo de las condiciones de plomería y de ventilación, el flujo del Diplomat Elite en una instalación en oposición puede crear un vacío en el sistema y sacar agua de la taza opuesta. El Código nacional de normas de plomería (National Standards Plumbing Code) prohíbe el uso de un accesorio cruzado para el drenaje, debido a la posibilidad de rechazo. El código aprueba un accesorio direccional tipo "Y" con una ventilación adecuada para dirigir el agua hacia abajo y lejos del otro inodoro.

1



2

Press firmly.
Presionar firmemente.



3

Apply weight evenly. Do not move after placement. Water tight seal may break.

Distribuya el peso uniformemente. No lo mueva una vez colocado. El sello apretado del agua puede romperse.

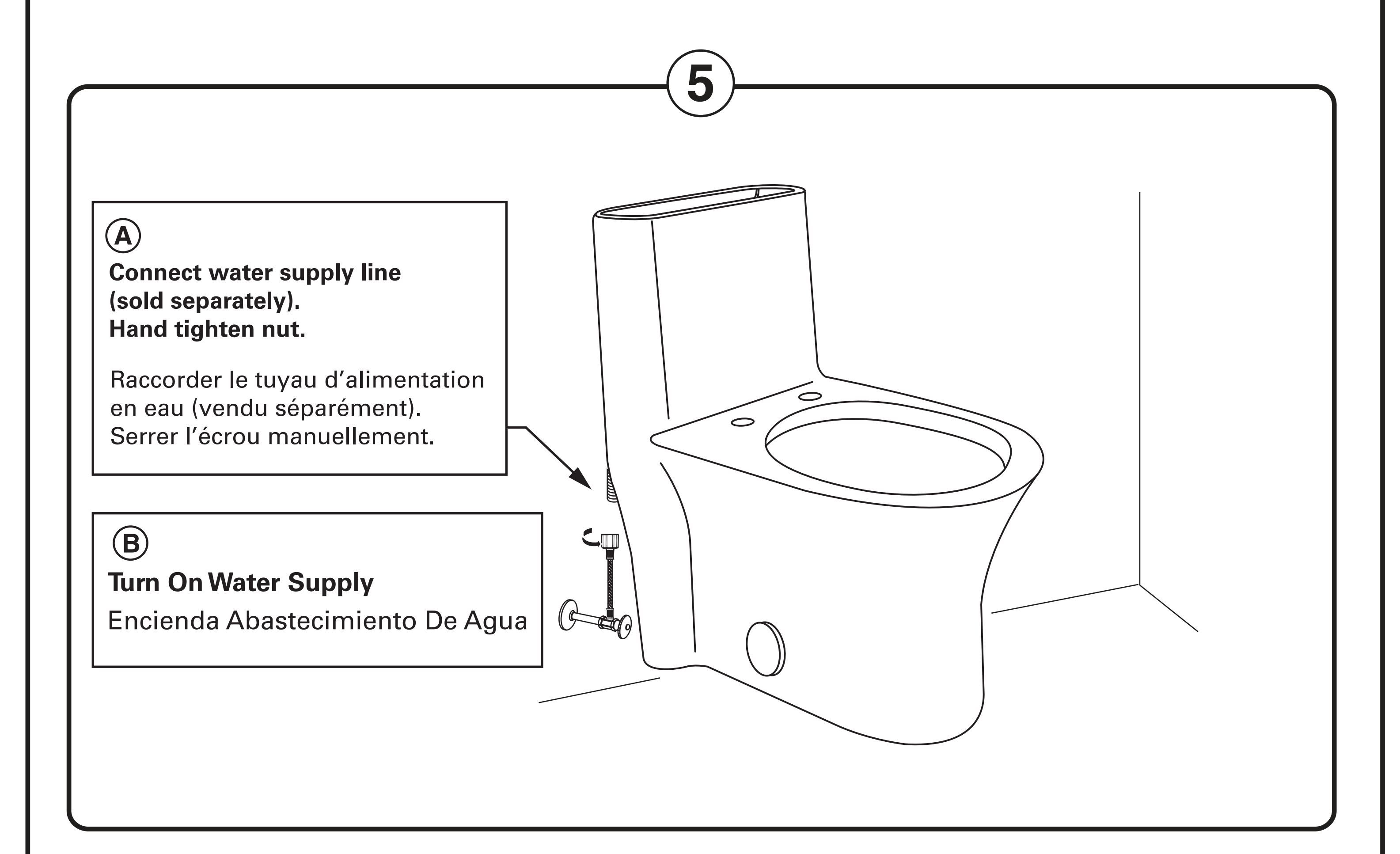


4

Hand tighten only. Do not overtighten!
Apriete a mano solamente. No apriete de más.



5



Ⓐ **Connect water supply line (sold separately). Hand tighten nut.**

Raccorder le tuyau d'alimentation en eau (vendu séparément). Serrer l'écrou manuellement.

Ⓑ **Turn On Water Supply**

Encienda Abastecimiento De Agua

*** For seat installation, see instructions included with seat.**
* Para instalar el asiento, revise las instrucciones incluidas con el asiento.



WARNING: Overtightening of water supply line nuts could result in breakage and potential flooding. If the connection leaks after hand tightening, replace the supply line. Do not use any type of sealant on the water supply connection. *Use of plumber's putty, pipe dope, or any other type of sealant will void the warranty.*



ADVERTENCIA: Si aprieta demasiado las tuercas de la tubería que suministra agua, puede provocar una rotura y causar una inundación. Si la conexión tiene una fuga después de apretar todo a mano, reemplace el tubo de suministro de agua. No utilice ninguna clase de sellador en la conexión de la tubería. *El uso de masilla de plomería, lubricante o cualquier otra clase de sellador invalidará la garantía.*